

## 1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12004891  
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG  
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29  
Address: 33332 Gütersloh  
Germany

6 Produktbezeichnung: 7 Bügelmaschine, Haushalt 8 Typenbezeichnung: B990, B995 D,  
Product designation: Rotary Ironer, Household Type: HM16-83, HM16-80 D

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen  
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung  
Number: -Description

10.2 2014/30/EU: EMV Richtlinie  
2014/30/EU: Directive relating to electromagnetic compatibility

10.4 2014/35/EU: Niederspannungsrichtlinie  
2014/35/EU: Low-Voltage Directive

10.5 2009/125/EG: ErP Richtlinie  
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1275/2008 (standby)  
2009/125/EC: Directive relating to energy related products  
- COMMISSION REGULATION (EC) No. 1275/2008 (standby)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie  
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte  
Europäische Norm:  
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021  
EN 60335-2-44:2002+A1 +A2:2012  
EN 62233:2008+Ber.1:2008  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2:2021  
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen  
Unterlagen: Marcus Kasten  
CE-Representative for Technical Documents:

Miele & Cie. KG  
Industriestraße 3  
31275 Lehrte

13 Ort, Datum: Lehrte, 25.08.2022  
Place, Date:

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:  
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung  
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant  
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Ralf Kretschmer

Вж	CS	DA	EL	ES	ET	IS
1) ЕС – Декларация за съответствие	EU-konformitetserklæring	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EU – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmingisfrýsing
2) Газни Декларация за съответствие на ЕО е издадена на база на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Tuó prôhlásení o shodě bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EU vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutuseel.	Þessi EB-samræmingisfrýsingar þessarar EB-samræmingisfrýsingar.
3) Документ №:	Document n°:	Document n°:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n°:	Dokument n°:	Skjal nr.:
4) Проводител:	Virobca:	Producent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Toola:	Fræmleiðandi:
5) Адрес:	Adresa:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Address:	Póstfang:
6) Наименование на продукта:	Ozeleni produkt:	Produktbetegnelse:	Όνομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Võrdlus:
7) сушилня перална машина каландър	Sušička Pračka Mandl Systém žehlení s párou Inksani systém	Tørretumbler Vaskemaskine Stryggerulle Dampstrygesystem Bæltingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα ατμορύθμισης με ατμό Κερατοδοκίτης	Secadora Lavadora Calandra Sistema de planchado a vapor Kasseerimissüsteemi	Purkivi Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Gufustraukerfi Græstrikurfi	Þurrkinn Pevumasin Kalandar Strauvælar Gufustraukerfi Græstrikurfi
8) Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübilihtis:	Gerðisliktætti:
9) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie.	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning.	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δηλώσεως πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμοδιότητας της Ένωσης.	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión.	Eelkirjedatud deklaratsioon toode on koostanud asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega.	Ofangreint viðfang Yfirýsingarinnar samræmist viðþegandi samhæfingarlögjörf Bandalagsins.
10) Номер – описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1) 2006/42/EO	2006/42/ES	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EB
10.2) 2014/30/EC	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directiv de mașinării	2014/30/EE	2014/30/EB
10.3) 2009/142/EO	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directiv de CEM	2014/30/EE	2014/30/EB
10.4) 2014/35/EC	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparattidirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για αεραγωγούς συσκευών (έως τις 20.04.2018)	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
10.5) 2009/125/EO	Směrnice o nízkém napětí	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	2009/142/EE	2009/142/EB
10.6) 2014/68/EC	Směrnice o nízkém napětí	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	Directiva de Baja Tensión	2014/35/EE	2014/35/EB
10.7) 2014/53/EC	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	Directiva de Equipos a presión	2014/53/EE	2014/53/EB
10.8) 2011/65/EC	Směrnice RoHS	2011/65/EU	2011/65/ΕΕ	Directiva RoHS	2011/65/EE	2011/65/EB
11) Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Dirrektiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtustatud Euroopa standard:	Vöðigandi samhæfður Evrópstaðali:
12) CE-польщик за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	TEhnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaraðili fyrir tæknigögn:
13) Место, дата:	Místo, Datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Koht, kuupäev:	Staður og dagsetning:	Staður og dagsetning:
14) Правно обвързващ подпис:	Juridisk závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õigustuslik siduv allkiri:	Lagalega skuldbindandi undirskrift:
15) Рыководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16) Рыководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	fi	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktimo sertifikatas	IV – Abištibas deklaracija
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée exclusivement par MIELE & Cie. KG. sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Ova je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	EK az EC Megfelelőségi Nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG. vállalat készítette és kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG. sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz štos EB atitiktības deklarācijas izdevimā ir atzīmēta tik „MIELE & Cie. KG”.	Šī EK abištības deklarācija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG” abildību.
3)	Asiakirjanta:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokument: sz.:	N. documento:	Dokumento-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Vaimistāja:	Fabricant :	Proizvodak:	Gyártó:	Produttore:	Gamintojas:	Ražotājs:
5)	Tuotteen nimi:	Adresse :	Osote:	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	kuivausrumpu	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Designazione del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkto nosaukums:
7)	Pesukone	Sèche-linge	Sušilica	Szárítógép	Asciugabiancheria/Esiccatoio a tamburo	Džiovintuvys	Zāvētājs
	Kuumamankeli	Machine à laver	Perilica rublja	Mosógép	Lavatrice	Plovimo mašina	Veļas mašīna
	Höyläytinjärjestelmä	Repassouse	Valjok za glačanje	Vályus mangorító	Margano	Lyginimo presas	Tvaika gludināšanas iekārta
	Rehastinjajärjestelmä	Centre de repassage vapeur	Sustav za parno glačanje	Gőzvezetős rendszer	Sistema silante a vapore	Garinē lyginimo sistēma	Tvaika gludināšanas sistēma
8)	Typmerkintä:	Type :	Tipska oznaka:	Típus:	Modello:	Tipo aprašymas:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union	Předmět navedení předmět izjave zodovoljava bitne zahlijeve zakonodavstva Unije o uskladivanju	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:
10)	Numero : - kuvaus	Numéro : - Description	Bloj. - Opis	Szám. - Leírás	Numero e denominazione	Numuris : - aprašymas	Numurs : - aprašais
10.1)	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/UE	Directive machines	Direktiva o strojevima	Gépekkról szóló irányelv	Diretiva macchine	2014/30/UE	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv	Diretiva sulla compatibilità elettromagnetica	2009/142/EB	2009/142/EK
10.4)	2014/35/EU	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyszórő készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Direttiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	2014/35/UE	2014/35/ES
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EK	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
10.6)	2014/68/EU	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomásálló berendezésekről szóló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	2014/68/UE	2014/68/ES
10.7)	2014/53/EU	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „-W”) (RoHS)	Direktiva o radiojskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „-W” na kraju)	Rádió- és távközlő végberendezések irányelve (csak „-W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparechiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con „-W”)	2014/53/UE	2014/53/ES
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europee armonizzate applicate:	2011/65/UE	2011/65/ES
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízója:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	2009/125/EB EP direktiiva – Regula (ES) 2016/426 (del prietaisju budējimo režīmo)	2009/125/EK EP direktiiva – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Heljeség, dátum:	Luogo, data:	2014/68/UE	2014/68/ES
14)	Okerehellisesti sitova allekirjoitus:	Signature légitime :	Pravno obvezujući potpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Firma del rappresentante legale:	2014/68/UE	2014/68/ES
15)	Konektiikka- ja kehityssaston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	2014/68/UE	2014/68/ES
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	2014/68/UE	2014/68/ES

	nl	no	pl	pt	ro	sk	si	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Declararea de conformitate UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhľadzenie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EF-samsvarserklæringen ble utstedt med ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	Överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.	Den här EG-förklaring om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Document nr.:	Documentnr.:	Document nr.:	Document nr.:	Nr. document:	C. dokumentu:	Sl. dokumenta:	Dokumentnr.:
4)	Fabrikant:	Produsent:	Fabricante:	Fabricante:	Produsător:	Výrobca:	Proizvajalec:	Tilvarener:
5)	Adresse:	Adress:	Adress:	Endereço:	Adress:	Název:	Adress:	Adress:
6)	Produktbetegnelse:	Nazwa produktu:	Designația do produsului:	Denunțarea produsului:	Denunțarea produsului:	Název produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droogautomaat	Pralka	Máquina de lavar roupa	Secador de roupa	Ušeztor	Sušični stroj	Torkumlare	Torkumlare
	Wasmachine	Pralka	Máquina de lavar roupa	Máquina de lavar roupa	Práčka	Práčka	Tvålmaskin	Tvålmaskin
	Wärmepumpe	Magel i maskin	Calendras	Calendras	Mangel	Likální stroj	Värmepumpe	Värmepumpe
	Stovkølemaskin	System præserving af mad	System de frigjøring a vapor	System de frigjøring a vapor	System de călcare cu aburi	Parní likální systém	Ångströmsystem	Ångströmsystem
	Bælsystem	System kassjå	Meatheiro	Meatheiro	System de încălzire	Inkassni sistem	Poletaautomat	Poletaautomat
8)	Typosandledning:	Typ. betegnelse:	Modelo:	Modelo:	Tip. betegnelse:	Typové označenie:	Typosandledning:	Förteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Ytterligere opplysninger er ikke inkludert i denne erklæringen	Objektul de mai sus al declarației este în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii:	Objektul de mai sus al declarației este în conformitate cu legislația de armonizare a Uniunii:	Uvedení předmět vyhlášení spadá do relevantní harmonizační právní předpisy Evropské unie:	Zopori opisani predmet izjave izpolnjuje zvelevne usklajene predpise Evropske unije:	Förteckning för försäkran ovan innehåller endast de tekniska underlagen som är relevanta för förklaringsobjektet.	Överensstämmelse med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Nummer - Beskrivelse	Nummer - Beskrivelse	Nummer - Descripción	Nummer - Descrição	Număr - descriere	Číslo - popis	Nummer - beskrivning	Nummer - beskrivning
10.1)	2006/42/EG	2006/42/WE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/CE	2006/42/ES	2006/42/EG	2006/42/EG
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	Directiva de Máquinas	Directiva de Máquinas	Directiva privind mașinile	Smernica o strojuvých zariadeniach	Maskindirektiv	Maskindirektiv
	EMC-richtlijn	Direktywa EMV	Directiva de Compatibilitate Electromagnética	Directiva de Compatibilitate Electromagnética	Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Smernica o elektromagnetnej združljivosti	EMV-direktiv	EMV-direktiv
10.3)	2009/142/EG	2009/142/WE	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	2009/142/ES	2009/142/EG	2009/142/EG
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Direktywa dot. urządzeń spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU - Nariadenie o spotrebitoch spalujúcich plynné palivo (od 21.04.2018)	EU - Nariadenie o spotrebitoch spalujúcich plynné palivo (od 21.04.2018)	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3.1)	EU/2016/426	EU/2016/426	Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (de la 21.04.2018)	EU - Nariadenie o spotrebitoch spalujúcich plynné palivo (od 21.04.2018)	EU - Nariadenie o spotrebitoch spalujúcich plynné palivo (od 21.04.2018)	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.4)	2014/35/UE	2014/35/UE	Directiva de Baixa Tensião	Directiva de Baixa Tensião	Directiva de joasă tensiune	Smernica o nízkom napätí	2014/35/EU	2014/35/EU
	Läspänningsrichtlijn	Direktywa dot. niskiego napięcia	Directiva de Baixa Tensião	Directiva de Baixa Tensião	Directiva privind joasă tensiune	Smernica o nízkom napätí	Läspänningsdirektiv	Läspänningsdirektiv
10.5)	2009/125/EG	2009/125/WE	Directiva ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)	2009/125/EG	2009/125/EG
	ERP-richtlijn	Direktywa ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	Directiva ERP	Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products)	ERP-direktiv	ERP-direktiv
	- FORORDNING 2008/1275/EG (stand by)	- Zariadenie 2008/1275/UE (stan gólowości)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- REGULAMENTO 2008/1275/UE (stand by)	- NARIJADENIE 2008/1275/UE (náhrada)	- UREDBA 2008/1275/UE (pripravljeno)	- FORORDNING 2008/1275/UE (stand by)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	Directiva de Restricção de substâncias perigosas	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica 97/23/ES o aproximáci zákonov členských štátov týkajúcich sa lakových zariadení	2014/68/EU	2014/68/EU
	Trykapparatdirektivet	Direktywa urządzeń ciśnieniowych	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamente sub presiune	Smernica 97/23/ES o aproximáci zákonov členských štátov týkajúcich sa lakových zariadení	2014/68/EU	2014/68/EU
10.7)	2014/53/UE	2014/53/UE	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em "-W")	Directiva privind echipamentele radio (se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/UE	2014/53/UE
	Richtlijn Drukapparatuur	Direktywa urządzeń ciśnieniowych	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	Directiva privind echipamentele radio (se aplică doar pentru modelele cu terminale "-W")	Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/UE	2014/53/UE
10.8)	2011/65/UE	2011/65/EF	Directiva de Restricção de substâncias perigosas	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica 97/23/ES o aproximáci zákonov členských štátov týkajúcich sa lakových zariadení	2011/65/UE	2011/65/UE
	RoHS-richtlijn	Direktywa RoHS	Directiva de Restricção de substâncias perigosas	Directiva de restrição de substâncias perigosas	Directiva privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	Smernica 97/23/ES o aproximáci zákonov členských štátov týkajúcich sa lakových zariadení	2011/65/UE	2011/65/UE
11)	Toegespaste geharmoniseerde Europese norm:	Anvendt harmoniseret europæisk standard:	Norma europeia armonizată aplicată:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europæisk standard:
12)	CE-bevoegd voor de technische documenten:	CE-fulmøgtigt for teknisk dokumentation:	Responsabil CE peles documentele tehnice:	Responsabil CE peles documentele tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre tehničke podlage:	Predstavník CE za tehnične dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats datum:	Sted dato:	Localitate Data:	Localitate Data:	Mesto, datum:	Miesto, datum:	Kraj, datum:	Orn. datum:
14)	Rechtsbindende underskrift:	Juridisk bindende underskrift:	Assinatura legală:	Assinatura legală:	Pravno obvezujoč podpis:	Právny obväzujúci podpis:	Juridisk bindande underskrift:	Juridisk bindande underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Leider konstruktion og udvikling	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Conducerea departament Protecție și dezvoltare	Vedenie konštrukcie a vývoja	Vođa konstrukcije in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Leider serieproduktion	Diracția de dep. de producție	Diracția de dep. de producție	Conducerea departament Fabricație aparate	Vedene výroby zariadení	Vođa proizvodnje strojev	Chief maskintillverkning